

# Skövde Nyheter

Onsdagen den 18 januari 1967

den 27 januari 1967 -

## Språkproblem vållar enorma FN-utgifter

Kostnaderna att använda ett flertal språk i internationella sammanhang framgår av handlingar från FN under den senaste tiden.

En internationell konferens om juridiska synpunkter på mellanfolkliga traktater, kostar omkring 300.000 dollar enbart för tolkning och översättningar. Sommarsessionen 1965 i FN:s ekonomiska och sociala råd kostade nära en halv miljon dollar enbart för översättningar.

Kostnader av denna typ liksom utgifterna för tryckning, kontroll och kopiering av dokument är proportionella till antalet använda språk. Översättning och tolkning till endast ett språk skulle betyda en drastisk besparing. Det tycks emellertid vara omöjligt att komma överens om något bestämt nationsspråk. Enda lösningen torde vara ett neutralt internationellt språk som esperanto.

## Israel ger ut frimärke på esperanto

Israels postministerium har beslutat ge ut ett minnesfrimärke med text på esperanto med anledning av esperanto-rörelsens 52:a världskongress, som äger rum i Tel Aviv i augusti. Israel blir därmed det 9:e land, som utgett frimärken med text på det internationella språket. Tidigare har sådana frimärken utgetts av Brasilien, Bulgarien, Jugoslavien, Polen, Sovjet, Tjeckoslovakien, Ungern och Österrike.

## Esperantister från 15 länder besökte Skövde

En verklig invasion av utländska esperantister hade Skövde under fjolåret, framgick det av esperantoklubbens årsberättelse vid onsdagskvällens årsmöte. De flesta kom till Svenska esperantoförbundets jubileumskongress i Skövde, som hade besökare från 12 länder, men även vid andra tillfällen under året har klubben haft en lång rad utländska gäster, allt som allt från 15 länder. Strömmen lär fortsätta, inte minst tack vare den till esperanto översatta skövdebroschyren, som nu sänts ut i 4.000 exemplar till 24 länder.

Årsmötet omvalde enhälligt Lennart Åberg till ordförande och till styrelse i övrigt Lars Westman, Tore Gustavsson, Börje Andersson och Ingrid Johansson med Bertil Johansson och Bengt Alsén som suppleanter. Revisorer blev S. Å. Jacobsson och Ullabritt Westman, studieorganisatör för de tre studiecirkelarna Lennart Åberg, bibliotekarie Bengt Alsén och ombud för förlagsföreningen Ruth Alsén.

Även under det nya året räknar klubben med en mycket omfattande verksamhet med en rad arrangemang.



SKARABORGS LÄNS ANNONSBLAD

Västgöta Korrespondenten  
Skövde Tidning

den 28 januari 1967

## Invasion av utlänningar hos skövdeesperantisterna

En verklig invasion av utländska esperantister hade Skövde under fjolåret, framgick det av esperantoklubbens årsberättelse vid onsdagskvällens årsmöte. De flesta kom till Svenska esperantoförbundets jubileumskongress i Skövde, som hade besökande från 12 länder, men även vid andra tillfällen under året har klubben haft en lång rad utländska gäster. Strömmen lär fortsätta, inte minst tack vare den till esperanto översatta skövdebroschyren, som nu sänts ut i 4.000 exemplar till 24 länder.

Årsmötet omvalde enhälligt Lennart Åberg till ordf. och till styrelse i övrigt Lars Westman, Tore Gustavsson, Börje Andersson och Ingrid Johansson med Bertil Johansson och Bengt Alsén som suppl. Revisorer blev S. Å. Jacobson och Ullabritt Westman, studieorganisatör för de tre studiecirkelarna Lennart Åberg, bibliotekarie Bengt Alsén och ombud för förlagsföreningen Ruth Alsén. Även under det nya året räknar klubben med en mycket omfattande verksamhet med en rad arrangemang.

NA-NT Lördagen 28/1 1967

**ESPERANTO**  
-det internationella språket

Kunveno lunde 90/1 NTO, Köpmang. 3. Lennart Åberg parolos pri Tunizio.